

ATT TA' L-1998 DWAR IL-LOGHOB

Arrangament ta' Artikoli

TAQSIMA I - PRELIMINARI

1. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh
2. Tifsir

TAQSIMA II - KONĊESSJONIJIET

3. Konċessjoni li tiftaħ u thaddem każinò
4. Logħob fil-Kažinò

TAQSIMA III - BORD DWAR IL-LOGHOB U SPETTURI

5. Twaqqif ta' Bord
6. Funzjonijiet tal-Bord
7. Proċedimenti
8. Spetturi
9. Dokumenti ta' l-identità
10. Jeddijiet ta' l-ispetturi
11. Setgħat ta' l-ispetturi
12. Setgħat tal-Bord
13. Segretezza professjonali

TAQSIMA IV - GHOTI TA' LIĊENZA TA' KAŽINÒ

14. Htiegħa ta' liċenza
15. Għoti ta' liċenza ta' kažinò
16. Dritt għal-liċenza ta' kažinò
17. Rinunzja ta' liċenza ta' kažinò
18. Thassir tal-liċenza ta' kažinò - ragunijiet
19. Thassir ta' liċenza ta' kažinò - proċeduri
20. Liċenza għall-impjegati

TAQSIMA V - THADDIM TA' KAZINÒ

21. Dritt tad-dhul
22. Manutenzjoni ta' faċilitajiet
23. Sigurtà
24. Hinijiet tal-loghob
25. Identifikazzjoni
26. Esklużjoni ta' ċerti persuni mill-kazinò
27. Setgħa tal-Qorti li tipprojbixxi persuni milli jidhlu għol-kazinò
28. Esekuzzjoni
29. Logħbiet awtorizzati
30. Loghob fil-kazinò
31. Użu ta' makni bis-sahħa tal-liċenza
32. Reati konnessi ma' makni tal-loghob

TAQSIMA VI - FLUS GĦAL-LOGHOB

33. Restrizzjoni fuq il-kreditu
34. Applikabilità ta' l-artikoli 1713 u 1716 tal- Kodiċi Ċivili, Kap. 16
35. *Cheques*
36. Fidwa ta' *cheques*

TAQSIMA VII - DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

37. Taxxa
38. Garanzija bankarja
39. Riserva għal-loghob
40. Prevenzjoni ta' *money laundering*
41. Kontroll dwar kambju ta' flus

TAQSIMA VIII - REATI

42. Piena għal reati kontra dan l-Att
43. Użu ta' ċippi foloz
44. Falsifikazzjoni
45. Min ikun qed jilgħab irid ikun preżenti fil-kazinò
46. Loghob illegali
47. Il-Qorti tal-Maġistrati tiegħu konjizzjoni ta' reati kontra dan l-Att
48. Permess li jingħata mill-Avukat Ġenerali

TAQSIMA IX - MIXXELLANJI

49. Reklamar
50. Setgħa biex isiru regolamenti
51. Użu ta' lukandi għal-logħob
52. Emenda tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9
53. Thassir ta' l-Ordinanza dwar il-Kursal, Kap. 172

L-EWWEL SKEDA

Tassazzjoni

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

27 ta' Marzu, 1998

ATT Nru. X ta' l-1998

ATT sabiex jipprovi minflok l-Ordinanza dwar il-Kursal għal-licenzjar ta' Kazinò, għat-twaqqif ta' Bord dwar il-Logħob u għal għanijiet li għandhom x'jaqsmu ma' dan u li huma anċillari għalih.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

**TAQSIMA I
PRELIMINARI**

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1998 dwar il-Logħob, u għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' b'avviż fil-Gazzetta jistabilixxi u jistgħu jiġu hekk stabbiliti dati differenti għal dispożizzjonijiet differenti u għal għanijiet differenti ta' l-Att.

Tifsir.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtieġx xort'ohra:

“Bord” tfisser il-Bord dwar il-Logħob imwaqqaf bl-artikolu 5 ta' dan l-Att;

“ċippa” tfisser kull *token* li jintuża jew li jista' jintuża gewwa kazinò waqt il-logħob minflok il-flus u li jiġi għaldaqstant approvat mill-Bord;

“impjegat ta' kazinò” tfisser kull *receptionist, dealer, chef de table, kaxxier, sorveljant, osservatur, inginier mekkaniku, manager*, jew kull persuna ohra li, skond il-fehma tal-Bord, tkun involuta fil-logħob li jsir fil-kazinò;

“*junker*” tfisser arrangament li l-ghan tieghu jkun li jhajar persuna, li tintgħażel jew tiġi approvata biex hemm tipparteċipa minhabba fil-hila tagħha li tissodisfa obligazzjoni kwalifikattiva finanzjarja relatata mal-kapaċità jew ir-rieda tagħha li tilgħab azzard, jew minhabba f’xi raġuni ohra relatata mal-ġibda tagħha lejn il-logħob ta’ l-azzard, li tattendi ġewwa każinò liċenzjat bil-ghan li tilgħab azzard u li b’konsegwenza ta’ dan, u b’konsiderazzjoni għal dan, xi jew kull nefqa għat-trasport, ikel, residenza u divertiment għal dik il-persuna jithallsu b’mod dirett jew indirett mid-detentur ta’ liċenza ta’ każinò;

“każinò” tfisser dak il-lokal li dwaru l-Ministru jkun hareġ konċessjoni taht l-artikolu 3 ta’ dan l-Att;

“logħob” tfisser li persuna tiegħu sehem f’logħba ta’ sogru għal flus jew valur ta’ flus;

“logħba awtorizzata” tfisser logħba speċifikata mill-Bord taht l-artikolu 29 bhala logħba awtorizzata għall-ghanijiet ta’ dan l-Att;

“liċenza ta’ każinò” tfisser liċenza mogħtija taht l-artikolu 15 ta’ dan l-Att;

“makna awtorizzata” tfisser makna użata bil-ghan ta’ logħob kif speċifikat fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 31 ta’ dan l-Att;

“makna tal-logħob” tfisser kull makna li tkun magħmula jew adattata għal logħob ta’ sogru jew ta’ sogru u hila magħqudin kif jista’ jiġi preskritt mill-Ministru;

“Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għall-finanzi;

“spettur” tfisser persuna li tkun mahtura taht l-artikolu 8 ta’ dan l-Att biex tkun spettur;

“tagħmir tal-logħob” tfisser kull apparat elettriku, elettroniku jew mekkaniku, karti tal-logħob jew kull haġa ohra, li ma jkunux ċippi, li jintużaw, jew li jistgħu jintużaw, f’dak li għandu x’jaqsam mal-logħob.

TAQSIMA II KONĊESSJONIJIET

3. (1) Il-Ministru jista’ skond il-liġi johroġ konċessjonijiet lil persuni sabiex jifthu u jhaddmu każinò.

Konċessjoni
li tiftah u
thaddem każinò.

(2) Konċessjoni taht dan l-artikolu ghandha tinhareġ ghal dik il-konsiderazzjoni inkluż il-hlas ta' kull ammont ta' flus fil-fondi ta' dhul, ġenerali, ghal dak iż-żmien u b'dawk il-patti u kondizzjonijiet hekk kif jidhirlu l-Ministru.

(3) Il-hruġ ta' konċessjoni taht dan l-artikolu m'ghandux jehles lil xi persuna li tiftah jew thaddem każinò mill-htieġa ta' xi liċenza mill-Bord taht dan l-Att.

(4) Minkejja d-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan l-artikolu, il-Ministru jista' minn żmien ghal żmien jahtar kumpannija li tkun proprjetà assoluta direttament jew indirettament tal-Gvern bhala l-Operatriċi Governattiva tal-Kažinò u dik il-kumpannija ghandha, kulmeta l-Ministru hekk jordna, tassumi l-kontroll ta' l-operat ta' każinò li jkun proprjetà diretta jew indiretta tal-Gvern meta jiġri li l-persuna li tkun inħarġitilha konċessjoni biex tiġġestixxi dak il-każinò tabbanduna dik il-konċessjoni jew ikollha l-liċenza tagħha revokata jew sospiża taht dan l-Att.

Loghob fil-każinò.

4. Bla hsara għall-htieġa ta' kull liċenza oħra taht dan l-Att jew taht kull liġi oħra u għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan l-Att, meta tinhareġ konċessjoni mill-Ministru taht l-artikolu 3, jew meta l-Ministru jkun ordna kumpannija kif tinsab hemm imsemmija biex thaddem każinò, għaldaqshekk minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra jkun skond il-liġi matul iż-żmien ta' dik il-konċessjoni:

(a) li l-persuna li tkun inħarġitilha l-konċessjoni jew li l-persuna li lilha tkun ġiet assenjata dik il-konċessjoni skond il-patti u l-kondizzjonijiet ta' l-istess konċessjoni, jew li l-kumpannija li tkun ġiet hekk ordnata, li tippermetti l-użu tal-lokal speċifikat fil-konċessjoni bhala każinò sabiex isir loghob ġewwa l-lokal ta' dawk il-logħbiet ta' sogrù għal flus jew valur ta' flus u għal dawk il-ġugati hekk kif jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza tal-każinò u li tinkoraġġixxi li jsir loghob ġo fihom minn dawk il-persuni ta' dawk il-logħbiet għal xi ġugati bhal dawk; u

(b) li persuna tiehu sehem ġo każinò f'xi logħba bhal dik għal xi ġugata bhal dawk.

TAQSIMA III BORD DWAR IL-LOGHOB U SPETTURI

Twaqqif ta' Bord.

5. (1) Il-Ministru għandu, b'avviż fil-Gazzetta, jahtar Bord dwar il-Loghob, li jkun magħmul minn *Chairman*, mid-Direttur tal-Lottu Pubbliku u minn erba' membri oħra bil-ghan li jwettqu l-funzjonijiet mogħtija lil dak il-Bord bid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

(2) Persuna ma tkunx kwalifikata biex tinhatar jew biex tibqa' membru tal-Bord kemm-il darba tkun:

- (a) persuna falluta; jew
- (b) instabet hatja ta' reat li ghalih ikun hemm piena ta' prigunerija ghal żmien sitt xhur jew iżjed; jew
- (ċ) instabet hatja ta' reat taht dan l-Att; jew
- (d) membru tal-Kamra tad-Deputati; jew
- (e) membru tal-ġudikatura.

6. (1) Il-funzjonijiet tal-Bord ikunu li:

Funzjonijiet
tal-Bord.

- (a) jissorvelja l-operat ta' kull każinò;
- (b) johroġ liċenzi għall-proprjetà u/jew għat-thaddim ta' każinò taht l-artikolu 15 ta' dan l-Att;
- (ċ) johroġ liċenzi għall-impjegati ta' kull każinò, inklużi l-*managers* tagħhom, *junket leaders*, li jkunu qegħdin jiġu proposti bhala li jiġu impjegati minn detentur ta' liċenza ta' każinò biex jaħdmu fil-logħob;
- (d) johroġ liċenzi lil spetturi għall-ghanijiet ta' l-artikolu 8 ta' dan l-Att;
- (e) jistharreġ dwar l-idoneità ta':
 - (i) proprjetarji u operaturi ta' każinò, kif ukoll ta' detenturi ta' liċenzi ta' każinò, sew attwali sew jekk nominati bhala detenturi proposti; u
 - (ii) impjegati, inkluż dawk tal-*management* u *junket leaders*, li jkunu qegħdin jiġu proposti li jiġu impjegati mid-detentur ta' liċenza tal-każinò;
- (f) jirregola permezz ta' liċenza l-importazzjoni, il-provvista u l-manutenzjoni ta' makni tal-logħob u tagħmir tal-logħob għal kull każinò;
- (g) jagħti parir lill-Ministru dwar għemil ta' regolamenti, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 50 ta' dan l-Att, dwar kull ma jkollu x'jaqsam mal-kontroll ta' każinò jew ma' l-operat ta' każinò, jew b'mod ġenerali mal-logħob li jsir f'każinò;
- (h) iwettaq dawk il-funzjonijiet li jiġu, jew li jistgħu jiġu, assenjati lill-Bord b'din il-liġi jew b'xi liġi ohra.

(2) Il-Ministru ghandu jahtar ufficjal gholi fid-Dipartiment tal-Lottu biex ikun is-Segretarju tal-Bord.

(3) Il-Bord jagixxi tramite s-Segretarju li jagixxi skond l-istruzzjonijiet tal-Bord f'dawk il-hwejjeg li jitqiesu bhala funzjonijiet tal-Bord.

Proċedimenti.

7. (1) Bla hsara ghal dawk ir-regolamenti li jistghu jsiru mill-Ministru, il-Bord ikollu s-setgha li jirregola l-proċedura tieghu nnifsu.

(2) Il-Bord jista' wkoll jippreskrivi l-mod li bih jitlaqqa' u l-post fejn iżomm il-laqghat tieghu.

Spetturi.

8. (1) Il-Ministru jista' jahtar dak l-ghadd ta' ufficjali pubbliċi li jista' jqis li jkunu mehtieġa sabiex ikunu spetturi għall-ghanijiet ta' dan l-Att. Dawk l-ispetturi jkollhom dawk is-setghat u funzjonijiet bhalma huma jew jistghu jiġu lilhom assenjati b'din il-liġi jew b'xi liġi oħra. Hadd ma jista' jibda jaqdi dmirijietu bhala spettur sakemm u kemm-il darba ma jkunx detentur ta' liċenza ghal dak l-iskop li tinhariġlu mill-Bord. L-ispetturi jistghu, fit-twettiq tal-funzjonijiet tagħhom taht dan l-Att, ikunu mghejjuna jew imsieħba minn dawk l-esperti hekk kif jista' jordna s-Segretarju.

(2) L-ispetturi jagixxu skond l-istruzzjonijiet li jinghatawllhom mis-Segretarju u ghandhom, dwar dawk il-hwejjeg li jaqghu taht il-funzjonijiet tal-Bord, jirrapportaw lill-Bord tramite s-Segretarju.

(3) Kull min jagħmilha ta' spettur minghajr ma jkollu liċenza li tkun inhargitlu mill-Bord, ikun hati ta' reat kontra dan l-Att.

Dokumenti ta' l-identità.

9. (1) Il-Bord ghandu jara li jinhareġ lil kull spettur dokument ta' l-identità li jkun juri l-isem u l-hatra ta' l-ispettur u li jkun fih ukoll ritratt fotografiku riċenti ta' dak l-ispettur.

(2) Min jinhatar bhala spettur ghandu, malli ma jibqax aktar spettur, jaghti lura d-dokument ta' l-identità tieghu lill-Bord.

Jedijiet ta' l-ispetturi.

10. Spettur jista' f'kull waqt wara li juri d-dokument ta' l-identità tieghu, jidhol u jibqa' għewwa każinò bil-ghan li:

(a) joqgħod jara l-logħob isir;

(b) josserva xi parti mill-operat tal-każinò jew, b'mod ġeneral, tal-logħob;

(ċ) jaċċerta jekk l-operat tal-kazinò jew, b' mod generali tal-logħob, ikunux qegħdin jitmexxew, jiġu sorveljati jew immaniġġati sew;

(d) jaċċerta jekk id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ikunux qegħdin jitharsu; u

(e) f'kull rigward ieħor, ihaddem is-setgħat tiegħu jew iwettaq dmirijietu.

11. (1) Spettur jista' bil-ghan li jaċċerta ruħu li d-
dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ikunu qegħdin jitharsu u li l-ammont kollu ta' taxxa dovut taħt dan l-Att ikun qiegħed jithallas: Setgħat ta' l-ispetturi.

(a) jeħtieġ lil kull min l-ispettur ikun jissuspetta, fuq bażi raġonevoli, li jkollu għandu jew taħt il-kontroll tiegħu xi tagħmir tal-logħob jew ċippi:

(i) li jgħaddi lill-ispettur dak it-tagħmir jew ċippi sabiex dawn jiġu spezzjonati jew eżaminati minnu; jew

(ii) li jidher quddiem l-ispettur f'hin u lok raġonevoli hekk kif speċifikati mill-ispettur u jwieġeb għal dawk il-mistoqsijiet, jew jagħti dak it-tagħrif, dwar it-tagħmir jew iċ-ċippi hekk kif l-ispettur jista' jispeċifika;

(b) jeħtieġ lil detentur ta' liċenza ta' kazinò jew lil min ikun qed jagħmilha minflok dak id-detentur:

(i) li jgħaddi għall-ispezzjon ta' l-ispettur kull ktieb jew dokument fil-kustodja jew kontroll tiegħu dwar l-operat tal-kazinò hekk kif l-ispettur jista' jispeċifika; jew

(ii) li jidher quddiem l-ispettur f'hin u lok raġonevoli hekk kif speċifikati mill-ispettur u jwieġeb għal dawk il-mistoqsijiet, jagħti dak it-tagħrif, jew iġib miegħu dak il-ktieb jew dokument, li jkollhom x'jaqsmu ma' l-operat tal-kazinò hekk kif l-ispettur jista' jispeċifika;

(ċ) jispezzjona jew jeżamina kull tagħmir tal-logħob jew ċippa jew jispezzjona dak il-ktieb jew dokument, u jagħmel kopji ta' dak il-ktieb jew dokument, jew jikteb noti dwarhom, għar-rigward ta' l-operat tal-kazinò hekk kif l-ispettur jista' jqis li jkun meħtieġ;

(d) jordna lil detentur ta' liċenza ta' każinò sabiex ma jużax xi tagħmir tal-logħob jew xi ċippa li l-ispettur iqis bhala li ma jkunux tajbin għall-użu;

(e) jirċievi u, jekk l-ispettur ikun hekk jidhiru, jinvestiga lment dwar xi aspett ta' l-operat ta' każinò u jagħmel rapport dwar ir-rizultanzi ta' dik l-investigazzjoni lis-Segretarju;

(f) issejjah sabiex jgħinu:

(i) lil xi spettur iehor; jew

(ii) lil xi impjegat tal-każinò li, hekk kif ikun jidhiru l-ispettur, ikun kompetenti biex jassisti lill-ispettur fit-thaddim tas-setgħat tiegħu jew fit-twettiq ta' dmirijietu; u

(g) jehtieg lil kull min ikun diehel jew jinsab għewwa każinò biex juri d-dokumenti ta' identifikazzjoni li jkollu.

(2) Htiegħa taht il-paragrafi (a) jew (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew ordni taht il-paragrafu (d) ta' l-istess subartikolu għandhom isiru permezz ta' avviż mogħti bil-miktub jew bil-fomm hekk kif ikun jidhiru li għandu jagħmel l-ispettur fiċ-ċirkostanzi.

(3) Spettur għandu jkun preżenti fil-waqt tal-ftuħ u l-gheluq ta' mejda tal-logħob, meta jkun qed isir xi aġġustament fuq *table float*, meta jkun qed isir l-għadd ta' flus u ta' *tokens*, u fil-ftuħ u l-gheluq ta' xi makna tal-logħob u sabiex jivverifika rebhiet fil-*jackpot*.

(4) Kull min, mingħajr ma jkollu skuża raġonevoli, jimpedixxi jew jonqos milli jassisti spettur filwaqt li jkun qed jaqdi dmirijietu taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ikun ħati ta' reat taht dan l-Att.

(5) Spettur għandu jagħmel rapport dwar it-thaddim tal-funzjonijiet tiegħu taht dan l-Att lis-Segretarju.

Setgħat
tal-Bord.

12. (1) Mingħajr preġudizzju għal kull setgħa li tithaddem bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-Att, il-Bord jista' f'kull żmien jinnotifika lid-detentur ta' liċenza ta' każinò b'avviż li fih jehtiegħu, b'dak il-mod u f'dak iż-żmien raġonevoli li jigi hekk speċifikat fl-avviż:

(a) li jgħib għall-ispezzjon ta' jew f'isem il-Bord, kotba jew dokumenti li jkollhom x'jaqsmu mal-każinò, kif speċifikat fl-avviż, li l-Bord ikun raġonevolment jehtiegħ li jispezzjona għall-għan speċifikat fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 11 ta' dan l-Att, u

(b) li jaghti taghrif lill-Bord dwar il-fond, kif speċifikat fl-avviż, li l-Bord ikun raġonevolment jehtieġ ghal dak l-ghan.

(2) Jekk minghajr ma jkollu skuża raġonevoli detentur ta' liċenza ta' każinò jonqos milli jhares xi htieġa imposta dwar każinò b'avviż notifikat bis-saħħa tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, dak id-detentur jkun hati ta' reat taht dan l-Att.

13. Bla preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1994 dwar is-Segretezza Professjonali, kull taghrif mogħti lil spettur u lis-Segretarju tal-Bord, u kull dokument miġjub skond ma hemm fl-artikoli 11 u 12 ta' dan l-Att, għandhom ikunu sigrieti u kunfidenzjali u m'għandhomx jiġu mgharrfa jew jingiebu hlief għall-ghanijiet ta' dan l-Att jew ta' xi prosekuzzjoni għal reat kontra dan l-Att jew reat magħmul kontra jew ġewwa każinò.

Segretezza
professjonali.
Att XXIV ta'
l-1994.

TAQSIMA IV GHOTI TA' LIĊENZA TA' KAZINÒ

14. Hadd ma jista' jiftah jew ihaddem każinò kemm-il darba ma jkollux liċenza mahruġa mill-Bord.

Htieġa ta'
liċenza.

15. (1) Il-Bord għandu setgħa li johroġ liċenza li tawtorizza persuna tiftah u thaddem każinò f'Malta.

Għoti ta'
liċenza ta'
każinò.

(2) Il-Bord m'għandux johroġ dik il-liċenza li persuna kemm-il darba dik il-persuna ma tkunx kumpannija registrata f'Malta u sakemm ma jkunx jidher lill-Bord li:

(a) l-kapital relevanti ta' ishma b'jedd għall-vot tad-detentur tal-liċenza tal-każinò li jkun qieghed jiġi propost ikun, direttament jew indirettament, f'idejn persuna jew persuni ta' integrità;

(b) d-direttur jew diretturi tal-kumpannija jew ta' xi affiljati tagħha jkunu persuni ta' integrità;

(ċ) d-detentur tal-liċenza ta' każinò li jkun qieghed jiġi propost ikollu l-mezzi u l-gharfien finanzjarji biex ihaddem każinò u biex iwettaq kull dmir li dan iġib miegħu skond dan l-Att.

(3) Liċenza ta' każinò tibqa' ssehh għal għaxar snin u tkun soġġetta għal hlas annwali tad-dritt għal-liċenza. Bla hsara għal kull tharis tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, il-liċenza sakemm ma tiġix rinunzjata jew kancellata fi żmien qabel tista' tiġġedded mill-Bord.

Liċenza ta' każinò għandha, f'kull każ, tkun marbuta mal-kundizzjoni li jkun hemm konċessjoni mill-Ministru favur id-detentur tal-liċenza skond id-dispożizzjonijiet tat-Taqsima II ta' dan l-Att.

(4) Il-liċenza ta' każinò għandha tkun f' dik l-ghamla li tiġi hekk approvata mill-Bord u:

(a) tkun fost affarijiet oħra tispeċifika:

(i) id-data tal-hruġ tagħha;

(ii) id-data tat-tmiem tagħha;

(iii) isem id-detentur tal-liċenza;

(iv) l-indirizz f'Malta speċifikat mid-detentur tal-liċenza fejn issir in-notifika ta' dokumenti li jintbagħtu lil dak id-detentur;

(v) l-indirizz tal-każinò;

(vi) l-oghla għadd ta' mwejjed li jkunu jistgħu jithaddmu skond dik il-liċenza;

(vii) l-oghla għadd ta' makni permessi li jintużaw skond dik il-liċenza;

(viii) l-inqas hin ta' siegħat tal-ftuh;

(ix) dawk il-partikolaritajiet l-oħra li jkollhom x'jaqsmu mal-każinò hekk kif il-Bord jidhrulu meħtieġa; u

(x) dawk il-partikolaritajiet l-oħra li jistgħu jiġu preskritti;

(b) tidentifika dik l-area jew arei, billi ssir referenza għal pjanti, stabbiliti bħala l-każinò.

(5) (a) Fi żmien erbatax-il gurnata minn kull bdil fil-proprjetà ta' xi kapital ta' ishma tal-kumpannija jew tal-affiljati tagħha u ta' kull bidla fil-*management* jew fil-Bord tad-Diretturi tal-kumpannija jew tal-affiljati tagħha, id-detentur ta' liċenza għandu jgħarraf lill-Bord b'dan it-tibdil.

(b) Jekk, b'konsegwenza ta' xi tibdil bħal dak imsemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, tinholoq sitwazzjoni illi li

kieku din kienet teżisti fil-waqt ta' l-applikazzjoni ghal-liċenza, kienet tiskwalifika lill-kumpanija milli tikseb liċenza skond is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, il-Bord ghandu skond dan jgharraf b'avviż lid-detentur tal-liċenza u jekk is-sitwazzjoni ma tkunx giet rimedjata fi żmien xahar kalendarju mill-avviż imsemmi mogħti mill-Bord, il-Bord ghandu jirrevoka l-liċenza:

Izda l-Bord m'ghandux jagħti dak l-imsemmi avviż iktar tard minn tliet xhur kalendarji wara li jiġi mgharraf mid-detentur tal-liċenza bit-tibdil skond il-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu.

(6) In-nuqqas ta' tharis tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu iġib miegħu reat kontra dan l-Att.

(7) Liċenza taht dan l-artikolu ma tistax tiġi assenjata.

16. (1) Filwaqt li jqis kull nefqa li ssir mill-Bord fit-twertiq tal-funzjonijiet tiegħu taht dan l-Att, il-Bord ghandu jistabbilixxi d-dritt ghal-liċenza ta' każinò, fil-liċenza li tinhareġ lill-każinò, għall-ghanijiet ta' dan l-Att.

Dritt ghal-liċenza ta' każinò.

(2) Id-dritt ta' liċenza ta' każinò jithallas bil-quddiem mid-detentur tal-liċenza tal-każinò lis-Segretarju f'isem il-Gvern f'kull anniversarju tal-liċenza.

(3) Id-dritt m'ghandux jiġi stabbilit skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu f'intervalli ta' anqas minn tnax il-xahar u f'kull każ jista' biss jinbidel mal-ghoti jew it-tiġdid ta' liċenza ta' każinò.

17. (1) Id-detentur ta' liċenza ta' każinò jista' jirrinunzja l-liċenza ta' każinò f'kull waqt billi jagħti avviż bil-miktub lill-Bord mhux inqas minn sena qabel id-data tar-rinunzja tal-liċenza.

Rinunzja ta' liċenza ta' każinò.

(2) Ir-rinunzja ta' liċenza ta' każinò ma tehlisx lil min ikun qed jirrinunzja dik il-liċenza minn xi obbligu li jkollu taht l-artikoli 16 u 37 ta' dan l-Att.

(3) Jekk id-detentur ta' liċenza ta' każinò jirrinunzja l-liċenza ta' każinò mingħajr ma jagħti l-avviż speċifikat fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, it-tagħmir tal-logħob u l-makni li jkunu sitwati għewwa l-każinò jiġu konfiskati favur is-Segretarju f'isem il-Gvern.

Thassir tal-
liċenza ta'
kazinò -
raġunijiet.

18. Il-Bord jista', jordna t-thassir ta' liċenza ta' kazinò ghal xi wahda minn dawn ir-raġunijiet:

(a) jekk direttur jew *manager* tad-detentur ta' liċenza ta' kazinò jinsab hati ta' reat kontra dan l-Att jew ta' serq, riċettazzjoni, frodi jew xi reat kontra l-fiduċja pubblika;

(b) jekk id-detentur ta' liċenza ta' kazinò jikser dispożizzjoni ta' dan l-Att jew xi kundizzjoni tal-liċenza;

(ċ) jekk id-detentur ta' liċenza ta' kazinò xjentement jew bi traskuraġni jipprovdi lill-Bord taghrif li jkun falz jew qarrieqi f'xi dettall partikolari;

(d) jekk id-detentur ta' liċenza ta' kazinò jonqos milli jwettaq l-obbligi finanzjarji tad-detentur tal-liċenza meta dawn ikunu dovuti li jithallsu;

(e) jekk id-detentur ta' liċenza jonqos milli jzomm ir-riserva ghal-loghob formali skond ma hemm speċifikat fl-artikolu 39 ta' dan l-Att;

(f) jekk id-detentur tal-liċenza jkun ghaddej minn stralċ; jew

(g) jekk il-Bord ikun sodisfatt li d-detentur ta' liċenza ta' kazinò ma jkunx, jew ikun temm milli jkun, persuna idonea biex tkun detentur ta' liċenza ta' kazinò.

Thassir ta'
liċenza ta'
kazinò -
proċeduri.

19. (1) Meta jkun il-każ li tinholoq raġuni ghat-thassir ta' liċenza ta' kazinò taht l-artikolu 18 ta' dan l-Att, il-Bord ghandu pernezz ta' avviż bil-miktub jitlob lid-detentur tal-liċenza, u jista' jitlob lil kull persuna ohra li fil-fehma tiegħu jkollha interess fil-liċenza, li tiddikjara fi żmien li jiġi indikat fl-avviż u li ma jkunx inqas minn 21 jum wara l-hruġ ta' dak l-avviż, ghaliex il-liċenza tal-kazinò m'ghandhiex tiġi mhassra ghal dik ir-raġuni kif imsemmija fl-avviż.

(2) Il-Bord ghandu jikkonsidra kull risposta li ssir taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u:

(a) meta l-kwistjoni tiġi solvuta b'sodisfazzjon tiegħu, ma jiehu ebda azzjoni ulterjuri;

(b) meta ghalkemm il-kwistjoni ma tkunx giet solvuta b'sodisfazzjon tiegħu, ikun iqis li ma tkunx mehtieġa azzjoni ulterjuri, ghandu jwissi bil-miktub lid-detentur tal-liċenza tal-kazinò; jew

(ċ) meta l-kwistjoni ma tkunx giet solvuta b'sodisfazzjon tiegħu u jkun sodisfatt li tkun mehtieġa li tittiehed azzjoni ulterjuri, jista' —

(i) b'avviz bil-miktub, jagħti dik l-ordni li jqis li tkun xierqa; jew

(ii) jissospendi għal dak il-perijodu li jidhirlu li jkun xieraq, jew iħassar, il-liċenza tal-kazinò.

(3) Meta ordni mogħtija mill-Bord taht is-subparagrafu (i) tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu ma titharix fiż-żmien speċifikat fl-avviz, il-Bord għandu jħassar il-liċenza tal-kazinò.

20. (1) Hadd ma jista' jimpjegja jew jaħdem bhala —

Liċenza għall-impjegati.

(i) impjegat ta' kazinò;

(ii) *manager* ta' kazinò; jew

(iii) *junket leader*,

mingħajr ma jkollu liċenza mahruġa mill-Bord, kulmeta dik il-liċenza tkun mehtieġa b'xi regolamenti taht dan l-Att.

(2) Kull min jagħmel xi haġa bħalma hemm imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu kulmeta tkun mehtieġa liċenza għaldaqshekk taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, mingħajr ma jkollu l-liċenza relattiva jew mhux skond ma jingħad f'dik il-liċenza, ikun hati ta' reat kontra dan l-Att.

TAQSIMA V THADDIM TA' KAZINÒ

21. (1) Ikun skond il-liġi li detentur ta' liċenza ta' kazinò jista' jehtieġ lil min jidhol għewwa l-fond ta' kazinò li jhallas dritt talli jagħmel dan. Dak id-dritt jiġi stabbilit mill-istess detentur bl-approvazzjoni tal-Bord.

Dritt tad-dhul.

(2) Dak id-dritt approvat għandu jintwera b'mod ċar fl-entratura għall-fond. Kull dritt li jithallas għandu jiġi registrat.

22. (1) Detentur ta' liċenza ta' kazinò għandu:

Manutenzjoni ta' faċilitajiet.

(a) iżomm il-faċilitajiet u l-amenitajiet tal-kazinò f'kondizzjoni għas-sodisfazzjon tal-Bord;

(b) jiżgura li l-każinò jkun f'kull waqt immexxi sew u b'mod kompetenti;

(ċ) jiżgura li jkun hemm l-istallazzjonijiet, tagħmir u proċeduri għas-sigurtà kollha fil-każinò u li dawn jiġu ittestjati, użati, mhaddma u applikati b'mod effettiv; u

(d) jiżgura li dak it-tagħmir għal-logħob u dawk iċ-ċippi approvati mill-Bord sabiex jintużaw fil-każinò jinżammu jaħdmu u f'kundizzjoni tajba.

(2) Id-detentur tal-liċenza ta' każinò m'għandux ihaddem il-każinò kemm-il darba l-firxa tal-każinò ma tkunx skond il-pjanijiet u fasliet approvati mill-Bord.

Sigurtà.

23. Id-detentur tal-liċenza ta' każinò għandu, bil-ghan li jiżgura li jkun hemm sigurtà fi hdan il-fond tal-każinò, jinstalla u jzomm tiffunzjona sew sistema ta' għadd ta' *cameras* u strumenti ta' smiġh li jkunu mifruxin mal-post kollu u sorveljati minn dak l-għadd ta' persuni li jkunu ġew imhargin sew biex jiġu impjegati bhala persunal professjonali tas-sigurtà, hekk kif jista' jiġi approvat mill-Bord.

Hinijiet tal-logħob.

24. Il-Bord għandu jistabilixxi fil-liċenza ta' każinò skeda ta' l-inqas hinijiet tal-logħob għall-każinò billi tistipula l-ġranet meta, u l-hinijiet li matulhom, id-detentur tal-liċenza għandu jhaddem il-każinò. Il-Bord jista' wkoll jistabilixxi dawk il-ġranet li matulhom kull każinò jibqa' magħluq.

Identifikazzjoni.

25. (1) Ikun id-dmir tad-detentur ta' liċenza ta' każinò li jiżgura li kull min jidhol ġewwa l-fond tal-każinò għandu jiġi identifikat u jista' f'kull waqt jitlob lil dawk il-persuni li juru xi dokument ta' identifikazzjoni jew passaport li jkollhom fuqhom sabiex dan jiġi spezzjonat.

(2) Id-detentur ta' liċenza tal-każinò għandu jara li l-partikolaritajiet ta' dawk il-persuni li jidhlu ġewwa l-każinò flimkien ma' kull dettal iehor dwar id-dokumenti ta' identifikazzjoni jew passaport tagħhom jiġu registrati f'registru li jinżammu għaldaqshekk fil-fond tal-każinò.

Esklużjoni ta' ċerti persuni mill-każinò.

26. (1) Persuna m'għandhiex tidhol ġewwa każinò matul il-hinijiet tal-logħob tal-każinò jekk dik il-persuna:

(a) tintalab minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza biex ma tidholx ġewwa l-każinò jew xi fond iehor fejn isir il-logħob, skond il-każ, minhabba f'li dik il-persuna tkun qabel kisret ir-regoli

approvati ta' xi loghba awtorizzata jew ir-regoli dwar l-imgieba waqt il-loghob li jkunu f'dak il-waqt fis-sehh;

(b) tkun persuna li dwarha jkun hemm fis-sehh ordni tal-Qorti taht is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 27 ta' dan l-Att;

(c) fil-każ li tkun ċittadin ta' Malta, ikollha inqas minn 25 sena;

(d) fil-każ li ma tkunx ċittadin ta' Malta, ikollha inqas minn 18-il sena;

(e) tkun talbet ghal waqfien jew restrizzjoni dwar id-dhul taghha nnifisha;

(f) wara li ssirilha talba minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza, tonqos milli tipproduċi d-dokument ta' identifikazzjoni jew il-passaport taghha; jew

(g) tkun tidher li hi taht l-influenza ta' l-alkohol jew ta' xi droga jew tkun qed iġġib ruhha b'mod diżordinat:

Izda, kull waqfien jew restrizzjoni ta' dhul ghandhom, taht il-paragrafu (e) ta' dan is-subartikolu, jibdew isehhu matul il-perijodu mitlub mill-persuna involuta, liema perijodu ma jkunx ta' inqas minn sitt xhur u ta' iktar minn sena. Kull waqfien jew restrizzjoni bhal dawk ma jistghux jithassru qabel l-iskadenza relattiva taghhom.

(2) M'għandhiex persuna tibqa' ġewwa każinò waqt il-hinijiet tal-loghob fil-każinò jekk dik il-persuna:

(a) wara li ssirilha talba minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza, tirrifjuta jew tonqos milli gġib prova dwar l-età taghha;

(b) tintalab minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza biex titlaq mill-każinò minhabba li dik il-persuna:

(i) tidher li ma tkunx qieghda tifhem għalkollox ix-xorta jew il-konsegwenzi tal-loghob kif dan jirrelata ma' l-applikazzjoni tar-regoli approvati ta' loghbiet awtorizzati u l-possibbiltà li jsir telf finanzjarju;

(ii) tidher li tkun taht l-influenza ta' l-alkohol jew ta' xi droga;

(iii) tkun qieghda teffettwa il-funzjonament ordinat tal-operat tal-kazinò jew, b'mod ġenerali, tal-logħob sew minhabba l-influenza ta' l-alkohol jew drogi sew għal xi raġuni oħra;

(iv) tidher li tkun qieghda ttelef il-paċi pubblika jew teffettwa il-funzjonament ordinat tal-operat tal-kazinò;

(v) tidher li tkun qieghda tqarraq, jew tittanta tqarraq, fil-kazinò; jew

(vi) tkun qabel kisret ir-regoli approvati ta' xi logħba awtorizzata jew ir-regoli ta' l-imġieba li jkun hemm fis-seħh ġewwa kazinò;

(ċ) tkun persuna li dwarha jkun hemm fis-seħh ordni tal-Qorti taħt l-artikolu 27 ta' dan l-Att.

(3) Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan l-Att, id-dhul ġewwa kazinò jkun fid-diskrezzjoni tad-detentur tal-liċenza li għandu jiżgura li dawk il-persuni li jista' jkollhom xi problema ta' logħob ta' l-ażżard patoloġika ma jithallewx jidhlu ġewwa ż-żona fejn isir dak il-logħob:

Iżda hadd ma jista' jiċċaħad milli jidhol ġewwa kazinò minhabba fir-razza, post ta' orġini, fehmiet politiċi, kultur, twemmin, sess jew inkapaċità fizika tiegħu.

Setgħa tal-Qorti
li tipprojbixxi
persuni milli
jidhlu għol-kazinò.

27. (1) Meta persuna tinsab hatja minn Qorti ta' xi reat li fil-fehma tal-Qorti jkun ta' xorta, jew meta ċ-ċirkostanzi li tahtom isir kienu tali, li ma tkunx haġa mixtieqa li l-persuna li tkun hekk insabet hatja għandha tithalla tidhol ġewwa kazinò, il-Qorti tista' b'żieda ma' kull setgħa oħra taħt kull liġi oħra tagħti ordni li tkun tipprojbixxi lill-persuna misjuba hatja milli tidhol ġewwa kazinò kif jiġi speċifikat f'dik l-ordni, għal dak iż-żmien li jista' jiġi speċifikat fl-ordni.

(2) Il-Bord kif ukoll kull detentur ta' liċenza ta' kazinò għandhom, kemm jista' jkun malajr, jiġu notifikati b'ordni bħal dik mir-Registratur tal-Qrati.

(3) Id-detentur tal-liċenza ta' kazinò għandu jzomm lista ta' ismijiet, flimkien ma' kull dettal iehor disponibbli dwar l-identifikazzjoni ta' dawk il-persuni, li dwarhom tkun saret ordni tal-Qorti kif provdut fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

approvati ta' xi logħba awtorizzata jew ir-regoli dwar l-imġieba waqt il-logħob li jkunu f'dak il-waqt fis-seħħ;

(b) tkun persuna li dwarha jkun hemm fis-seħħ ordni tal-Qorti taht is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 27 ta' dan l-Att;

(ċ) fil-każ li tkun ċittadin ta' Malta, ikollha inqas minn 25 sena;

(d) fil-każ li ma tkunx ċittadin ta' Malta, ikollha inqas minn 18-il sena;

(e) tkun talbet għal waqfien jew restrizzjoni dwar id-dhul tagħha nnifisha;

(f) wara li ssirilha talba minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza, tonqos milli tipproduċi d-dokument ta' identifikazzjoni jew il-passaport tagħha; jew

(g) tkun tidher li hi taht l-influenza ta' l-alkohol jew ta' xi droga jew tkun qed iġġib ruhha b'mod diżordinat:

Izda, kull waqfien jew restrizzjoni ta' dhul għandhom, taht il-paragrafu (e) ta' dan is-subartikolu, jibdew isehhu matul il-perijodu mitlub mill-persuna involuta, liema perijodu ma jkunx ta' inqas minn sitt xhur u ta' iktar minn sena. Kull waqfien jew restrizzjoni bħal dawk ma jistgħux jithassru qabel l-iskadenza relattiva tagħhom.

(2) M'għandhiex persuna tibqa' ġewwa każinò waqt il-hinijiet tal-logħob fil-każinò jekk dik il-persuna:

(a) wara li ssirilha talba minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza, tirrifjuta jew tonqos milli ġġib prova dwar l-età tagħha;

(b) tintalab minn impjegat ta' każinò li jkollu liċenza biex titlaq mill-każinò minhabba li dik il-persuna:

(i) tidher li ma tkunx qieghda tifhem għalkollox ix-xorta jew il-konsegwenzi tal-logħob kif dan jirrelata ma' l-applikazzjoni tar-regoli approvati ta' logħbiet awtorizzati u l-possibbiltà li jsir telf finanzjarju;

(ii) tidher li tkun taht l-influenza ta' l-alkohol jew ta' xi droga;

(4) Detentur ta' liċenza ta' każinò għandu jara li dik il-lista tkun disponibbli sabiex tigi spezzjonata mill-Bord u mill-ispetturi li jkollhom liċenza taht dan l-Att.

28. (1) Persuna li tkun:

Esekuzzjoni.

- (a) ufficċjal tal-pulizija; jew
- (b) f' dak il-waqt responsabbli mill-każinò; jew
- (c) aġent jew impjegat tad-detentur tal-liċenza tal-każinò,

tista', b' dik l-ghajjnuna li tista' tkun mehtieġa u raġonevoli u billi tuża dik il-forza li tkun mehtieġa u raġonevoli, ġġieghel persuna li, taht l-artikolu 26 ta' dan l-Att, ma tistax tidhol, jew tibqa', ġewwa każinò, sabiex din il-persuna:

- (i) ma tithalliex tidhol fil-każinò; jew
- (ii) titnehha mingħajr dewmien minn ġol-każinò, skond il-każ.

(2) Persuna li, mingħajr skuża raġonevoli, twaqqaf jew ittellef lil xi hadd milli jwettaq setgħa lilha mogħtija taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, tkun hatja ta' reat taht dan l-Att.

(3) Detentur ta' liċenza ta' każinò li, xjentement jew bi traskuraġni, iħalli tidhol ġo, jew jonqos milli johroġ 'il barra minn, każinò lil xi persuna li ma jkollhiex dritt li tkun f' dak il-fond bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' dan l-Att, ikun hati ta' reat taht dan l-Att.

29. (1) Fil-liċenza ta' każinò li tkun inharget jew li tkun se tinhareġ taht dan l-Att, il-Bord għandu jispeċifika dik il-logħba jew dawk il-logħbiet li għandhom jissemew bħala logħbiet awtorizzati għall-ghanijiet ta' l-Att.

Logħbiet awtorizzati.

(2) Il-Bord jista' f'kull żmien jibdel il-lista tal-logħbiet awtorizzati msemmija u r-regoli ta' logħba approvati kif speċifikat fil-liċenza tal-każinò.

(3) Fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu taht is-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu, il-Bord għandu jara li jkollu l-ftehim tad-detentur tal-liċenza tal-każinò dwar dan.

Loghob fil-kazinò.

30. Il-Ministru jista' b'mod generali jagħmel regolamenti li bihom jispeċifika l-patti u l-kundizzjonijiet skond liema regolamenti għandu jsir il-loghob f'kazinò. Il-Bord jista' b'mod partikolari f'liċenza ta' kazinò jispeċifika patti u kundizzjonijiet li ma jkunux patti u kundizzjonijiet projbiti bir-regolamenti, skond liema regolamenti għandu jsir il-loghob f'kazinò.

Użu ta' makni bis-saħħa tal-liċenza.

31. (1) F'liċenza ta' kazinò, il-Bord għandu jispeċifika l-ghadd ta' makni awtorizzati li jistgħu jiġu installati u miżmuma għall-użu fil-fond tal-kazinò, u jista' f'dik il-liċenza jagħmel iż-żamma ta' dawk il-makni suġġetta għal dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu speċifikati mill-Bord fil-liċenza.

(2) Bla ħsara għal kull limitazzjoni fil-konċessjoni mogħtija mill-Ministru taht l-artikolu 3 ta' dan l-Att, il-Bord jista', sew b'inizjattiva tiegħu nnifsu jew fuq talba tad-detentur ta' liċenza ta' kazinò, meta jaasal it-tigdid tal-liċenza, iwarja l-ghadd, kif ukoll il-patti u l-kundizzjonijiet li jirregolaw makni awtorizzati permessi li jiġu installati fil-kazinò:

Iżda l-Bord m'għandux jirrifjuta t-talba li ssir mid-detentur tal-liċenza tal-kazinò taht dan is-subartikolu sakemm ma jkunx hemm raġunijiet serji għal dak ir-rifjut. L-aċċettazzjoni jew ir-rifjut ta' talba bħal dik għandha f'kull każ issir bil-miktub.

Reati konnessi ma' makni tal-loghob.

32. (1) M'għandha tinzamm ebda makna tal-loghob tkun li tkun għall-użu gewwa kazinò:

(a) kuntrarju għall-kundizzjonijiet speċifikati fil-liċenza tal-kazinò; jew

(b) mingħajr ma tiġi registrata l-makna skond kull regolament li jinħareġ taht dan l-Att u li jkun isehħ minn żmien għal żmien.

(2) Jekk xi makna tal-loghob tinzamm għall-użu gewwa kazinò bi ksur tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, id-detentur tal-liċenza tal-kazinò ikun hati ta' reat taht dan l-Att.

(3) Kull min jimmanifattura, jimporta, iżomm jew jipprovdi makna tal-loghob għall-użu gewwa xi fond li ma jkollux liċenza bħala kazinò taht dan l-Att għandu, mingħajr preġudizzju għal kull responsabbiltà oħra taht xi ligi oħra, jkun hati ta' reat taht dan l-Att:

Iżda l-Ministru jista' taht dawk il-kundizzjonijiet li jidhirlu xierqa, jagħti permess għal manifattura ta' makni tal-loghob għall-

esportazzjoni u kull makna manifatturata skond permess bhal dak ma titqiesx li tkun giet manifatturata kontra d-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu.

(4) Jekk, waqt proċedimenti ghal reat kontra s-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu, jiġi pprovat li kien hemm xi makna tal-logħob fil-fond ta' każinò, għandu jitqies sakemm ma tingiebx prova kuntrarja, li dik il-makna kienet qed tinzamm f'dak il-fond tal-każinò sabiex tintuża hemmhekk.

TAQSIMA VI FLUS GHAL-LOGHOB

33. Ikun kontra l-liġi li d-detentur ta' liċenza jew xi hadd li jaġixxi f'ismu jew b'xi arrangament miegħu, jagħmel xi self jew xort'ohra jipprovdli jew jippermetti lil xi persuna xi kreditu, jew jirrilaxxa jew iħallas f'isem persuna ohra, xi dejn shih jew parti minnu:

Restrizzjoni
fuq il-kreditu.

(a) sabiex persuna tkun tista' tiehu parti fil-logħob ġewwa każinò, jew

(b) dwar kull telf li persuna tista' gġarrab waqt il-logħob ġewwa każinò.

34. (1) L-artikolu 1716 tal-Kodiċi Civili m'għandux japplika dwar xi logħba li tintlagħab skond il-liġi ġewwa każinò li jkollu liċenza.

Applikabilità
ta' l-artikoli
1713 u 1716 tal-
Kodiċi Civili,
Kap. 16.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 1713 tal-Kodiċi Civili m'għandhomx jippreġudikaw id-dritt li jkollu d-detentur ta' liċenza ta' każinò li jintraddlu dejn li johroġ mill-aċċettazzjoni ta' *cheque* skond l-artikolu 35 ta' dan l-Att u li ma jiġix sussegwentement onorat.

35. (1) Bla hsara għal kull regolament magħmul mill-Ministru jew għal kull direttiva li l-Bord jista' johroġ, id-detentur ta' liċenza ta' każinò jew kull min ikun qed jaġixxi f'ismu jew skond xi arrangament miegħu jista', jekk ikollu tassew għaliex jahseb li *cheque* ikun ser jiġi onorat meta dan jiġi preżentat, jaċċetta *cheque* u jagħti minfloku flus likwidi jew *tokens* sabiex dik il-persuna tkun tista' tiehu sehem fil-logħob sakemm -

Cheques.

(a) iċ-*cheque* ma jkunx wiehed datat wara d-data attwali; u

(b) iċ-*cheque* ikun imsarraġ jew fi flus likwidi f'ammont li jkun daqs l-ammont li għalih jinhareġ, jew ikun imsarraġ għal *tokens* bl-istess rata bhalma kienet tapplika li kieku kellhom jingħataw flus likwidi, fl-ammont ekwivalenti li għalih jinhareġ iċ-*cheque*, biex jinxtrow daww it-*tokens*.

(2) Meta jitwettqu l-kondizzjonjiet stipulati fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, l-ghoti ta' flus likwidi jew *tokens* fit-tisrif ta' xi *cheque* m'ghandux jitqies li jmur kontra d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 33 ta' dan l-Att.

(3) Meta d-detentur ta' liċenza ta' każinò jew min ikun qed jaġixxi f'ismu jew skond xi arrangament mad-detentur, jaċċetta *cheque* biex jissarraff fi flus likwidi jew *tokens* sabiex jintuża minn persuna waqt il-logħob, huwa għandu, mhux iktar tard minn jumejn tax-xogħol tal-bank wara, jara li *ċ-cheque* jintbagħat f'bank għall-hlas jew għbir.

Fidwa ta' *cheques*.

36. Persuna tista', bil-kunsens tad-detentur tal-liċenza tal-każinò, u mhux aktar tard minn tletin minuta minn tmiem sessjoni ta' logħob, tifdi *cheque* li jkun aċċettat minn dik il-persuna mid-detentur tal-liċenza tal-każinò matul dik is-sessjoni ta' logħob, billi tippreżenta fuq il-*cash desk* tal-każinò:

(a) f'ammont ta' flus, jew

(b) f'ċippi ta' valur nominali, jew

(ċ) f'kombinazzjoni ta' flus likwidi u ta' ċippi, jew

(d) meta jkun qed jinfeda iktar minn *cheque* wiehed, f'*cheque* wiehed li jikkonsolida ammont,

li jkunu ekwivalenti għal ammont li jinħareġ għalih *ċ-cheque* jew *cheques*, jew għas-somma ta' l-ammont taċ-*cheques*, li jkunu se jinfedew.

TAQSIMA VII DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

Taxxa.

37. (1) Id-detentur tal-liċenza għandu jhallas lis-Segretarju tal-Bord f'isem il-Gvern ir-rata ta' taxxa bażata fuq id-dhul gross totali tal-logħob kollu li jsir fil-każinò speċifikat fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att mingħajr it-tnaqqis ta' ebda nefqa ta' liema xorta tkun, iżda dejjem skond id-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu. Id-detentur tal-liċenza għandu, mhux aktar tard mis-seba' jum ta' kull xahar, jaġmhel lis-Segretarju tal-Bord il-hlas tat-taxxa dovuta għar-rigward ix-xahar preċedenti.

(2) Bil-ghan li jiġu stabbiliti l-ammonti dovuti lis-Segretarju taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, id-dhul gross jew telf gross,

skond il-każ, fuq kull loghba ta' sogru ghandu jkun dak li jirrizulta ma' l-gheluq tal-każinò fi tmiem il-jum, iżda d-detentur tal-liċenza tal-każinò jkollu d-dritt li jpaċi kull telf gross fuq dawk il-loghbiet li jsiru matul perijodu ta' xahrejn mad-dhul gross fuq dawk il-loghbiet magħmul matul dawk l-istess xhur:

Iżda meta każinò jibqa' miftuh għal erbgħa u ghoxrin siegħa f'gurnata, l-gheluq tal-każinò għall-ghanijiet ta' dan is-subartikolu jitqies li jkun it-tmienja ta' filghodu.

(3) Id-dhul jew telf gross fuq kull loghba ta' sogru ghandu jiġi kalkolat ma' l-gheluq tal-każinò ta' kull jum u rapprezentanti tas-Segretarju hekk debitament maħturin ikollhom id-dritt li jattendu filwaqt li jkun qed isir dak il-kalkolu ta' kuljum bil-ghan li jivverifikawh u, iktar minn hekk, li jattendu filwaqt li tkun qiegħda tintlagħab kull loghba għewwa l-każinò.

(4) Id-detentur tal-liċenza ghandu iktar ihallas ukoll lis-Segretarju dik ir-rata ta' taxxa fuq id-dritt tad-dhul għewwa l-każinò hekk kif tista' tiġi speċifikata fil-liċenza tal-każinò.

(5) Għall-ghanijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, il-frazi "xahrejn" tfisser perijodi ta' xahrejn, li jagħlqu ma' gheluq il-każinò fl-aħħar jum ta' Frar, April, Ġunju, Awissu, Ottubru u Diċembru ta' kull sena kalendarja u ma tinkludix iż-żmien wara l-gheluq tal-każinò li matulu jitkompla jew jiġi konkluż l-operat tal-każinò mibdi fl-aħħar jum tax-xahrejn relevanti.

38. (1) Ma' l-ghoti ta' liċenza ta' każinò, il-Bord jista' jehtieg lid-detentur tal-liċenza tal-każinò li jkollu garanzija bankarja li tinhariġlu minn xi bank jew istituzzjoni finanzjarja jew ta' kreditu b'liċenza biex taħdem f'Malta favur is-Segretarju f'isem il-Gvern f'ammont ta' mhux iżjed mir-riserva għal-logħob u bla hsara ta' kull patt u kundizzjoni li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza. Dik il-garanzija bankarja għandha tibqa' valida sakemm tghaddi sena wara li tkun intemmet il-liċenza.

Garanzija
bankarja.

(2) Id-detentur ta' liċenza ta' każinò jista' jitlef dik il-garanzija bankarja favur is-Segretarju f'xi wiehed minn dawn il-każijiet li ġejjin:

(a) mar-rinunzja tal-liċenza tal-każinò taht l-artikolu 17 ta' dan l-Att;

(b) mat-thassir tal-liċenza tal-każinò mill-Bord taht l-artikolu 18 ta' dan l-Att;

(ċ) ma' l-ksur ta' xi wahda mill-kondizzjonijiet dwar faċilitajiet ta' manutenzjoni skond l-artikolu 22 ta' dan l-Att;

(d) b'arrangament finali ta' kull hlas dovut dwar xi multa imposta taht it-Taqsima VIII ta' dan l-Att.

Riserva
ghal-loghob.

39. (1) Ma' l-ghoti ta' licenza ta' kazinò, id-detentur tal-licenza ta' kazinò ghandu jistabbilixxi riserva formali f'dak l-ammont li jigi stabbilit mill-Bord, u li tkun thares lill-kazinò kontra ghadd kbir ta' telfiet fil-loghob u ghaldaqshekk tkun tiżgura li jsiru l-hlasijiet dovuti wara xi rebha kbira, u li tkun taghti assigurazzjoni li d-detentur tal-licenza tal-kazinò ikollu rizorsi finanzjarji biż-żejjed biex imexxi n-negozju ta' loghob fil-kazinò f'livelli aċċettabbli u xierqa u minghajr ebda riskju imminenti ta' gheluq jew likwidazzjoni.

(2) Ir-riserva ghal-loghob tkun fil-ghamla ta' depożitu li jsir f'bank stabbilit f'Malta u/jew kull titolu iehor li dak il-bank iżomm f'isem id-detentur tal-licenza b'mod li jkun aċċettabbli ghall-Bord. Id-detentur tal-licenza tal-kazinò ghandu jara li l-bank jikkonferma l-eżistenza ta' dik ir-riserva lill-Bord, kif u meta jkun mehtieg mill-Bord, u f'kull każ ta' kull sena ma' kull anniversarju tal-licenza.

(3) Jekk tinqala' l-htieġa li jittiehdu flus mir-riserva, id-detentur tal-licenza ta' kazinò ghandu minnufih jgharraf lill-Bord u jirristawra dik ir-riserva fi żmien xahrejn u malli jaghmel dan iġieghel lill-bank jikkonferma dak ir-ristawr lill-Bord.

Prevenzjoni
ta' money
laundering.
Att XIX ta' l-1994.

40. (1) Bla hsara ghad-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1994 kontra *Money Laundering*, u ta' l-artikolu 50 ta' dan l-Att, il-Ministru responsabbli ghall-finanzi bi ftehim mal-Ministru responsabbli ghall-ġustizzja jista' b'ordni jipprovdi linji gwida dwar l-imġieba ta' detentur ta' licenza, spettur jew il-Bord ghar-rigward ta' ċertu transazzjonijiet li jistghu jaghtu lok ghal xi suspett ta' *money laundering*, u jista' b'mod partikolari jipprovdi li d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1994 kontra *Money Laundering*, ikunu japplikaw ghal kazinò b'dawk il-modifiki u addattamenti li jistghu jigu speċifikati fl-Ordni.

(2) Meta spettur, jew impjegat ta' kazinò jkollu ghalxiex jahseb illi xi negozju jew negozju propost f'kazinò jkun jista' jinvolvi hasil ta' flus, hu ghandu jimxi skond ir-regolamenti mahruġa taht l-Att ta' l-1994 kontra l-*Money Laundering*, u kull regolament mahruġ taht dan l-Att applikabbli dwar l-istess.

Kontroll
dwar kambju
ta' flus.

41. Ikun skond il-ligi li detentur ta' licenza ta' kazinò, malli jinghata awtorizzazzjoni mill-Bank Ċentrali ta' Malta u bla hsara ghal dawk il-kondizzjonijiet li jistghu jigu hekk speċifikati f'dik l-awtorizzazzjoni, jipprovdi faċilitajiet ghall-kambju ta' munita barranija fill-fond tal-kazinò.

TAQSIMA VIII REATI

42. (1) Kull min jagħmel reat kontra dan l-Att, jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux inqas minn Lm3,000 u mhux iżjed minn Lm100,000, jew prigunerija ta' mhux iżjed minn sentejn, jew dik il-multa u prigunerija flimkien:

Piena għal reati kontra dan l-Att.

Iżda meta dik il-persuna li hekk tinsab hatja tkun id-direttur, *manager*, segretarju jew uffiċjal simili iehor ta' kumpanija jew ta' impriża ohra, dik il-persuna għandha, għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu, titqies li tkun vestita bir-rappreżentanza ġuridika ta' dik il-kumpanija jew impriża ohra li skond hekk tkun responsabbli *in solidum* mal-persuna misjuba hatja għall-hlas ta' dik il-multa:

Iżda wkoll li meta l-Avukat Ġenerali fil-permess mahruġ skond l-artikolu 48 ta' dan l-Att, jiċċertifika li r-reat ikun adegwatament punit b'multa ta' mhux anqas minn Lm100 u mhux iżjed minn Lm3,000, il-piena applikabbli għandha tkun multa ta' mhux anqas minn Lm100 u mhux iżjed minn Lm3,000.

(2) Il-multa msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandha tingabar bhala dejn ċivili favur il-Gvern mis-Segretarju.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Att dwar il-*Probation* ta' Hatjin u ta' l-artikolu 21 u ta' l-artikoli 28A sa 28I tal-Kodiċi Kriminali, m'għandhomx ikunu japplikaw dwar reati msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Kap. 152.

43. (1) Persuna ma għandhiex tuża, jew ikollha fil-pussess tagħha, gewwa jew barra minn każinò:

Użu ta' ċippi foloz.

(a) ċippi li dik il-persuna tkun taf li huma ċippi foloz; jew

(b) karti, dadi jew muniti li dik il-persuna tkun taf li ġew markati, mtaqqla jew imbagħbsa.

(2) Kull min jikser id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkun hati ta' reat kontra dan l-Att.

44. (1) Hadd ma jista':

Falsi-fikazzjoni.

(a) jiffalsifika ċippi jew *tokens* ohra li jintużaw f'każinò li jkollu liċenza taht dan l-Att, jew liċenza użata għall-ghanijiet ta' dan l-Att; jew

(b) xjentement imexxi ċippi foloz jew xjentement imexxi liċenza falza.

(2) Kull min jikser is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkun hati ta' reat kontra dan l-Att.

Min ikun qed jilgħab irid ikun preżenti fil-kazinò.

45. (1) Hadd ma jista' jiehu sehem fil-logħob f'kazinò:

(a) jekk ma jkunx preżenti fil-fond tal-kazinò filwaqt li jkun qieghed isir il-logħob hemmhekk;

(b) f'isem persuna ohra li ma tkunx preżenti fil-fond f'dak il-waqt.

(2) Kull min jikser id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew li jghin jew jippermetti lil xi persuna ohra li tikser dawk id-dispożizzjonijiet ikun hati ta' reat kontra dan l-Att.

Logħob illegali.

46. (1) Kull min ġewwa xi fond li ma jkollux liċenza taht dan l-Att jew bi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' kull regolament magħmul taht dan l-Att jew bi ksur ta' xi kondizzjoni imposta f'xi liċenza mahruġa taht dan l-Att, jiehu sehem f'xi logħba ta' sogru li tintlagħab għall-flus jew valur ta' flus; jew jippermetti l-użu ta' xi post għal, jew jinkoraġġixxi, dik il-logħba; jew xjentement iżomm lil xi ufficjal tal-pulizija, li jkun awtorizzat skond il-liġi li jidhol ġewwa xi post suspettat li jkun qed jiġi użat bhala dar tal-logħob, milli jidhol f'dak il-post jew xi parti minnu, jew jimpedixxi jew idewwem lil xi ufficjal milli hekk jidhol, jew, permezz ta' xi stanga, zbarra, jew xi mezz iehor jagħlaq għal kollox b'mod sigur xi bieb ta' barra jew ta' ġewwa jew mezz ta' dhul għal dak il-post; jew inkella juża xi mezz jew invenzjoni li tkun, bil-ghan li jzomm, jimpedixxi jew idewwem id-dhul ta' dak l-ufficjal ġewwa xi post bhal dak jew f'xi parti minnu; jew għalkemm ma jkunx qieghed jiehu sehem f'xi logħba illegali, ikun sieheb ta' xi ġugatur f'xi logħba bhal dik; jew li jkun preżenti filwaqt li tkun qeghda ssir xi logħba bhal dik, ikun hati ta' reat kontra dan l-Att.

(2) B'zieda ma' kull piena taht xi dispożizzjoni ohra ta' dan l-Att, il-flus u l-oġġetti kollha li jkunu jirrapprezentaw il-ġugati kif ukoll l-istrumenti u l-oġġetti li jkunu qed jiġu użati fil-logħob bi ksur tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u kull flus misjuba fuq xi persuna li tkun qeghda tagħmel reat taht dak is-subartikolu, għandhom jiġu konfiskati favur il-Gvern.

47. Il-Qorti tal-Maġistrati tkun il-qorti b'kompetenza li tiehu konjizzjoni ta' reati kontra dan l-Att.

Il-Qorti tal-Maġistrati tiehu konjizzjoni ta' reati kontra dan l-Att.

48. Ebda procediment għal reat kontra dan l-Att ma għandu jinbeda hlief bil-permess ta' l-Avukat Ġenerali.

Permess li jingħata mill-Avukat Ġenerali.

TAQSIMA IX MIXXELLANJI

49. (1) Hadd ma għandu jagħmel jew iġieghel li jsir xi reklam: Reklamar.

(a) li jkun jgħarraf lill-pubbliku li xi fond f'Malta jkun fond li fih ikun isir jew ikun se jsir il-logħob; jew

(b) li jkun jistieden lill-pubbliku li jiehu sehem bhala gūgatur f'xi logħob li jsir, jew li jkun se jsir, f'xi fond bħal dak, jew li japplika għal tagħrif dwar faċilitajiet biex jiehu sehem, bhala gūgatur f'xi logħob li jsir, jew li jkun se jsir, f'Malta; jew

(ċ) li jkun jistieden lill-pubbliku jissottoskrivi xi flus jew valur ta' flus biex jintużaw għal-logħob f'xi fond bħal dak jew li japplika għal tagħrif dwar faċilitajiet sabiex jissottoskrivi xi flus jew valur ta' flus biex hekk jintużaw; jew

(d) li jkun jistieden lill-pubbliku li jiehu sehem bhala gūgatur f'xi logħob li jsir, jew li jkun se jsir, f'xi każinò barra minn Malta jew li japplika għal tagħrif dwar faċilitajiet biex jiehu sehem bhala gūgatur f'xi logħob li jsir, jew li jkun se jsir, barra minn Malta:

Iżda dik ir-restrizzjoni fuq ir-reklamar m'għandhiex tkun tapplika għal dawk ir-reklami li jiġu pubblikati, muriġin jew imxandra barra minn Malta għad-distribuzzjoni jew ċirkolazzjoni tagħhom barra minn Malta jew għal dawk ir-reklami bħalma huma deskritti fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu li jintwerew f'imkejjen li jkunu prinċipalment frekwentati minn turisti u li jinkludu ajruporti, portijiet tal-baħar, lukandi u *holiday complexes* iżda ma tinkludix *bars* u ristoranti.

(2) Is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma japplikax għal:

(a) it-turiġa għewwa każinò li dwaru tkun inġatāt konċessjoni mill-Ministru, u tkun inharget liċenza ta' każinò mill-Bord, taħt dan l-Att, ta' sinjal jew avviz li jkun jindika li qed isir, jew li jkun se jsir, il-logħob fil-każinò, sew jekk is-sinjal jew l-avviz jintwera għewwa jew barra l-fond; jew

(b) il-pubblikazzjoni ta' avviz fil-Gazzetta tal-Gvern meta dak l-avviz ikun mehtieg li jigi publikat taht dan l-Att, jew

(c) reklam awtorizzat mill-Bord dwar attivitajiet li ma jkollhomx x'jaqsmu mal-loghob izda li jsiru f'kazinò.

(3) Kull min jikser id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkun hati ta' reat taht dan l-Att.

Setgha biex isiru regolamenti.

50. (1) Il-Ministru jista', fuq il-parir tal-Bord, jagħmel regolamenti sabiex jitwettqu d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità tad-dispożizzjonijiet ta' qabel dan, jista' b'dawk ir-regolamenti:

(a) jirregola l-hruġ, is-sospensjoni u t-thassir ta' liċenza;

(b) jirregola l-loghob, u l-ġugati f'kazinò;

(c) jirregola *junkets*;

(d) jirregola l-użu ta' makni f'kazinò;

(e) jippreskrivi dawk ir-registrazzjonijiet u kontijiet li għandhom jinżammu minn detentur ta' liċenza ta' kazinò;

(f) jippreskrivi dwar ir-riżerva għal loghob imsemmija fl-artikolu 39; u

(g) jippreskrivi kull ma għandu jigi preskritt taht kull dispożizzjoni ohra ta' dan l-Att.

(2) Mingħajr preġudizzju għal xi setgha ohra taht dan l-Att, il-Ministru jista' jagħmel regolamenti:

(a) biex jirregola xi jkun ż-żmien tal-kariga tal-membri tal-Bord; u

(b) biex jippreskrivi l-proċeduri li għandhom jigu segwiti mill-Bord.

Użu ta' lukandi għal-loghob. Att I ta' l-1992.

51. L-użu ta' xi parti ta' lukanda għall-ġestjoni ta' kazinò li jkollu liċenza taht dan l-Att m'għandux għall-fini ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp jitqies bħala tibdil fl-użu.

Emenda tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9.

52. Il-Kodiċi Kriminali għandu jigi emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu (h) ta' l-artikolu 338 tiegħu għandu jithassar; u

(b) il-paragrafu (a) ta' l-artikolu 344 tiegħu għandu jithassar.

53. (1) Bla hsara ghas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, l-Ordinanza dwar il-Kursal hija b'dan imhassra.

Thassir ta'
l-Ordinanza
dwar il-Kursal,
Kap. 172.

(2) Il-Ministru jista' b'regolamenti maghmulin taht dan is-subartikolu jipprovdi dwar dispozizzjonijiet transitorji.

L-EWWEL SKEDA

(Artikolu 37)

TASSAZZJONI

(1) Id-detentur ta' licenza ta' kazinò jhallas lis-Segretarju tal-Bord f'isem il-Gvern dawn ir-rati ta' tassazzjoni:

(a) Loghob ta' Fuq il-Mejda:—

(i) Fuq id-dhul gross totali tal-loghob kollu ta' fuq il-mejda li jsir fil-kazinò somma ekwivalenti ghal sitta u tletin fil-mija (36%).

(ii) Fuq id-dhul gross generali minn *junkets* approvati mill-Bord u skond ir-regolamenti kollha li japplikaw ghalihom, fuq il-loghob kollu ta' fuq il-mejda moghtijin lill-*junkets* somma ekwivalenti ghal hmistax fil-mija (15%).

(b) Makni tal-Loghob:—

(i) Fuq id-dhul gross totali ta' kull makna tal-loghob imhaddma fil-kazinò somma ekwivalenti ghal erbghin fil-mija (40%).

(ii) Fuq id-dhul gross generat minn *junkets* approvati mill-Bord u skond ir-regolamenti kollha li japplikaw ghalihom, fuq il-makni tal-loghob kollha moghtijin lill-*junkets* somma ekwivalenti ghal hamsa u ghoxrin fil-mija (25%).

(2) It-taxxa kalkulata taht il-partita (1) ta' din l-Iskeda ghandha tigi stmata separatament u ebda tpaċija ghal xi taxxa jew ghal xi telf taht xi paragrafu wiehed ma ghandha tigi permessa.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 204 ta' l-24 ta' Marzu, 1998.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati